



ՊԱՅՄԱՆՔ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ԿԱՆԻՈՒՄ
Տարեկան վեցամսեայ
և Պոլսոյ համար 6 մեկտ 3 մ.ս.
Գաւառաց 7 3 1/2

10
ՓԱՐՍՅ

Օ Ր Ա Գ Ի Ր

10
ՓԱՐՍՅ

ՀԱՅՐԵՆԻՔ

ՀԱՅՐԵՆԻՔի վերաբերեալ որ եւ է
համակ եւ գրութիւն պէտք է ուղղի
առ Տնօրէն-Խմբագիր Կ. Պօլիս Մէր-
ճան չարքը Բիւշտի էՖ. խան Երկրորդ
թարի րիւ 49:

Gérant-Responsable
M. MELIKIAN

Direction du journal arménien en
IMPRIMERIE CONSTANTINOPLÉ
Mérédjan Ruchdi éffendi Han No-19

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱԶԳ. — Երեք օր ետքը փնտռուած «Հայրենիք»ի իւրաքանչիւր թերթը յետ այսօրիկ 20 փարայի պիտի վաճառուի:

ՏՐԱՆՏԻՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏՄՐԻ—ԹԻԻ 2264 ԵՐԵՎԱՆԻ 21 ԱՊՐԻԼ 1887 (Ն.Տ.) 3 ՄԱՅԻՍ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԹՂԹԱՔԵՐ

— 0 —

ԲԱՆՆԻԻ ԴԵՊՐԸ

Բաւթ լրագիրը կը պնդէ թէ Պ. Շնէպէլէ տարիներէ ի վեր լրտեսութիւն կընէ Ալլաա-Լօրէնի մէջ և թէ սոյն լրտեսութիւնը Ֆրանսայէն հրամայեալ է իրեն: Սթրազպուրկի բերդերու ամրացումը, սպառազինութիւնը, թնդանօթի, ռազմամթերաց, և այլ շատ մը կարգադրութեանց մասին տեղեկութիւններ հաղորդուած են ի Ֆրանսա լրտեսութեան շնորհիւ:

Երկու, երեք տարիէ ի վեր, կըսէ Բաւթ, բնիկ Մէտէնհայմցի Քլէն անուն ճարտարագետի մը վրայ կասկած կար թէ Ֆրանսացի զինւորականաց հետ յարաբերութիւն ունի: Այս անձը որ Սթրազպուրկ եկած հաստատուած էր, քանիցս անգամ տեսակցութիւն ունեցեր էր Ֆրանսացի սպայներու հետ որք իրը սպայ ներկայացեալ էին կառավարութեան: Սա կասկածելի ոք լինելով, գերմանական ոստիկանութիւնը ամիսներ ամիսով հրահանգ անոր վրայ, երբ Պ. Քլէն հասկցաւ որ զինքը կը լրտեսեն, ուղեց Սթրազպուրկէն կէտիլը դընել: Դաւանքն արդիւնեցաւ: Վաւերն զի ոստիկանութիւնը անմիջապէս անոր տունը կոխեց, խուզարկութիւն ըրաւ և զայն ձերբակալեց յետ ստուգելոյ որ նա ոչ միայն լրտեսութիւն կ'ընէ, Ֆրանսացի զինւորականաց և պաշտօնատարաց հետ յարաբերութիւն ունի այլ և յետ հաստատելոյ այն անձանց անունները որք սոյն մասնութեան ոճրին մասնակից եղած էին: Իւր քրեալը Պ. Քլէն պէտքի վրայ ալ որ նախկին ճարտարագետ մ'է, կասկածեր էին թէ ամբողջութեանց և սպառազինութեանց ծրագիրները հաղորդած է: Կրէպէր բերդերու շինութեանց ձեռնարկով լինելով, շատ յատակազօծեր ունէր ի ձեռնին: Սակայն երբ ոստիկանութիւնը իւր տունը ներկայացաւ, չգտաւ զայն: Կըսուի թէ վախեր էր: Բայց և այնպէս ոստիկանութիւնը միշտ կը փնտրէր զանիկա: Եւ այսօրոյ զստ-

տատած էր նորա յանցանորութիւնը: Ուստի նորա տունը պաշարեց, Կրէպէրը երբ վերադառնար, ձերբակալելու համար: Յիշուի զի իրերը վերադարձաւ տունը թողած զբաժն ստանալու համար, և ձերբակալուեցաւ: Իւր կնոջ ըսաւ թէ ուղեր էր որ իւր տան մէջ ձերբակալուի, վասն զի համոզուած էր որ սահմանազէլ լինէ չարտի կրնար անցնիլ: Իւր կնոջ անազնիւրը ամեն կայարանաց ժամտարմաներուն և ոստիկանութեան ձեռքը կը դնուէր:

Պ. Կրէպէրի ընդ Ֆրանսացի սպայ տեսակցութիւնը ոչ միայն փորձեցերու և ամբողջութեանց խուզարկութեան մէջ տեղի ունեցած էին այլ և Սալթընի արուարձանին արձարանին մէջ հաճութեամբ նորա տիրոջ, Պ. Էրհարտի որ և հետեւաբար ձերբակալուեցաւ: Լէօնի հարցաքննիչ գաւառներէն հրամանաւ:

Կը մնար այժմ ձերբակալել սոյն մասնութեանց և լրտեսութեանց բուն թելադրիչը որ ոչ այլ ոք էր Բայց եթէ Պ. Շնէպէլէ, Ֆրանսական ոստիկանութեան քովսէրը որ շատ անգամ ըսթրազպուրկ կուգար և վերայիլեալ երեք անձանց հետ լըրտեսութիւն կընէր: Պ. Շնէպէլէն յանցանորութիւնը հաստատող ապացոյցք չառնէ:

Մօրնինի Բաւթ վերադառնալը զովէ Ֆրանսացի հասարակութեան և լրագրաց խոհական ընթացքը Բանիկի միջադէպին առթիւ և գիտել կուտայ թէ անգլիական մամուլը բողոքեց Դերմանիոյ կառավարութեան բռնած ընթացիկ դէմ: Անգլիական թերթը կը յարէ թէ Ֆրանսացիք ասով պիտի համոզուին թէ յոյժ կը խաբուին իրենք կարծելով որ Բրիտանական ազգը թշնամի է իրենց:

Թայմիլ Պէրլինի թղթակիցը յետ հաստատելոյ թէ գերմանացուց բռնած ընթացքը վայրենութեան անգին չանցնիր, կը յարէ:

Վերմանացիք արագ և ազգու կերպով գործելու կենն երբ իրենց ամենասիրելի շահերը վտանգի մատնուին: Կրնային գիւղականութեան համար յաջողիլ որդէս զի Պ. Ֆուրէնս սահմա-

նադ լինէ հեռացնէ այնպիսի մէկը որ իրենց վնասակար եղած էր: և երբ գերմանական կառավարութիւնը սոյն միջոցին չգիտեց, տարակոյս չկայ որ Ֆրանսական կառավարութիւնը վտանգուց: Բայց գերմանական կառավարութիւնը թերեւս մասնաւոր պատճառներ ունէր հաւատալու որ գիւղականութեան ճամբով չպիտի կարենայ իւր նպատակին մէջ յաջողիլ: Ուստի գործը ուղղակի իւր ձեռքով կարգադրեց:

Սերպիոյ նախարարապետ Պ. Կարաչանինի հրաժարման առթիւ Թան լրագիրը հետեւեալ տողերը կը գրէ:

Պ. Կարաչանինի հրաժարումը նշան մ'է թէ Միլան թագաւորը ռուսասիրական ձկումաց յարելու կողմն է: Արդէն այսպիսի զաղարկներ տարածուիլ սկսան երբ Նաթալի թագուհին փոխանակ Էլիզապէթ կայսրուհւոյն այցելութեան երթալու ինչպէս ծանուցուած էր, որ Մէհաթայի շեր մուկները կը գտնուի, Խրիմի կայարաններէն մին կերթար ուր կ'յաճախէ Չարլին ընտանեաց անդամք: Թագաւորը վերջին օրերս ռուսական դեսպան Պ. Բերսիտինի հետ տեսակցեցաւ: Նշանակութեան արժանի է նաեւ Օճէք արմատական լրագրին մէկ յոգուածը որ Ֆրանսայի և Ռուսիոյ մէջ համաձայնութեան մը կարելութեան վրայ խօսելով հետեւցուցեր է թէ սոյն պատահականութիւնը պիտի պարտաւորէ ըզՍերպիա իւր քաղաքականութիւնը փոխելու: Ասանք այնպիսի պարագայներ են որոց կարելութիւնը չուրացուիր, և սակայն իսկական նշանակութիւն պիտի ունենան այն ատեն միայն երբ Պ. Կարաչանինի հրաժարականը վերջնապէս ընդունուի և կառավարութիւնը արմատականաց և Պ. Բիսթիլի կուսակցներուն ձեռքն անցնի:

Պէրլին 26 ապրիլ. — Չորոց կը պտրտի թէ Շուվալօֆ կոմսը Պէրլին պիտի վերադառնայ իւր հրաժարելի գրերը մատուցանելու համար միայն և Կովկասի կառավարիչ պիտի կարգուի: Ուրիշ զըրոյցի մը նայելով, Պ. տը Կիւսի-

պիտի յաջորդէ որ միշտ որոշած է հրաժարիլ

Տըպլին Էքսպրէս կը գրէ թէ Կլաուսթրանեան ակմիոց մէջ զորոց կը պտրտի թէ Պ. Բարնէլ Թայմիլ մէջ հրատարակեալ նամակին հեղինակը գտեր է: Սոյն նամակը քննելու պաշտօն ունեցող անձ մը յայտարարեր է թէ նամակը և ստորագրութիւնը խաբարայի մը գործ է:

Վերթօր Հիւկիոյ կտակադրին համաձայն որ 1875 ապրիլ 9ին եղած է իր կողմէն, հանդուցեալ բանատեղծին ամբողջ հարստութիւնն է 92126 անգլիական ոսկի, այսինքն 2303150 ֆր:

Բեդրսպուրկէն ապրիլ 26 թրուով քաջուած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ զինւորական վարժարաններու անօրէն բոլոր զինւորական աշակերտները հաւաքելով, յունվարի դաւադրութեանց մասին Չարլին ներողութիւնը ծանուցեր և յոյս յայտներ է թէ ասանք իրենց քաջութիւնը պիտի ցուցնեն երբ պատերազմ ծաղի:

Չարը, ըսեր է Պօլիանովիչ զորավարը, խաղաղութեան պահպանութեան կը փախաքի: Սակայն եթէ վաւեր խօսի, ինքը կը յուսայ թէ աշակերտք Աքօպէլօֆի և Շուվալօֆի պիտի հետեւին: Խաղաղութեան ատեն զինւորի մը պարտականութիւնն է հաւատարմութիւն առ Չար և առ հայրենիս:

Վիէնայէն ապրիլ 29 թուով հետեւեալը կը հաղորդեն Հաւասի:

Պէրլինստէն կը ծանուցանեն թէ նախարարութիւնը վերակազմելու համար եղած ջանքերը անյաջող ելեր են և թագաւորը նախարարութեան հրաժարականը վերջնապէս ընդուներ է:

Նախարարական տաղնապը քաղաքական տեսակետով կարծեաց անհամաձայնութեան իբր արդիւնք նկատուած չէ: Այլ նախարարաց մէջ ծագած անձնական վէճէն յառաջ եկած է:

Բեդրսպուրկէն Տէպայի կը հեռագրեն թէ Պարսից Շահին

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Բերայի Հայ Իգլան սեռի Ար-
ուեստանոցի բացումը տեղի
ունենայ յառաջիկայ մայիս 4
երկու-
շաբթի օր:

Արդէն երեսուն եւ վեց աշակեր-
տուհիք արձանագրուած են սոյն
արուեստանոց մտնելու համար, եւ
սրովհետեւ առայժմ ընդունելի ա-
շակերտուհեաց թիւն ութսունը չը
պիտի անցնի, քանզի եւ չորս
տեղ բաց կը գտնուի:

Ուստի այն աղջայիք որք կը
վաճառեն աշակերտուհի արձանա-
գրել տալ արուեստանոցին, կը հրա-
ւիրուին ներկայացնել զանոնք մին-
չեւ ապրիլ 30, որպէս զի ըստ կա-
նոնագրոյ հարկ եղած քննութիւնն
կատարուելով ընդունելութեան պայ-
մաններն որոշուին:

Սոյն քննութիւն եւ արձանագ-
րութիւն տեղի պիտի ունենան ամ-
սոյս 19 կիւրակէ օրէն սկսեալ ամեն
օր առաւօտեան ժամը 2 1/2 մինչ 6
ի խորհրդարան Բերայի Ս. Երզն-
գութիւն եկեղեցոյ:

Ի գլխաց խնամակալութեան
Գանձապետ Ատենաստ
Գ. Կիւմրէի խնամքով Օ. Կ. Նուբեան
Բերա 16 ապրիլ 1887

Ա. Զ. Գ.

Ի գլխութիւն Պատ. բաժա-
նորդաց Խիզ. Ուսումն. ընկերու-
թեան կը ծանուցանեմք թէ Պա-
րոն Գրիգոր Թիւրքմենեան ըն-
կերութեանս գործակալ կարգը-
ւած է փոխանակ Պ. Միքայէլ
Կիւմրէանի:

Ուստի կը խնդրուի կրթասէր
բաժանորդներէն որ սիրայօժար
վճարեն իրենց բաժնեկիցներն

Երբ ներկայանայ նոր գործակալն
Ի գլխաց Գործ. Ժող. Խիզ.
Ուսումն. ընկերութեան
Ատենագրակիր Ա. Ժ. Բ. Ատեն.
Վ. Մէլտուճեան Վ. Մարգարեան
Կ. Պօլիս 17 ապրիլ

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՕՍՄ. ԲՕՆՍՈՒՄԻՆ

Երէկ երեկոյ գոյ..... 15 7
Այս առաւօտ բոյ..... 15 5

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Այս առաւօտ 39 11

ԲԱՅՆՏՈՒՄՈՒՄ

Թրամուէյ..... 297 —
Բումէլի երկաթուղի..... 32 87

ԸՆԹԱՑԻ ԴՐԱՄՈՑ

Օսմանեան ոսկի..... 400 —
20 ֆրանքոնոյ..... 87 38
Անգլիական ոսկի..... 110 34
Բօլ Իմպերիալ..... 90 34
Բրիտիշ..... 51 20
Բուսկի թղթագրամ..... 10 18
» արծաթ..... 75 —
Ֆիորին..... — —
Մէճիտ արծ (տարբ.)..... 107 36
Վեցնոյ..... 102 20
Հինգնոյ..... 102 20
Մէթալիք..... 98 30
Քառորդ..... 107 10
Մանր մէճիտ..... 104 10
Թասկիյէ..... 18 20

Պատիւ ունիմ զեկուցանել Ձեզ
թէ, ընդ տնօրինութեամբ ստորա-
գրեցիս:

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՕՍՄԱՆԵԱՆ
անուամբ գրասենեակ մը հաստա-

տուած է ի Ղալաթիա, Խալիլ-Կա-
լա խան, թիւ 3, որ պիտի գործէ
թէ՛ Մայրաքաղաքիս, թէ՛ գաւառաց
եւ թէ՛ օտար երկրաց համար:

Ընդհ. Գործակալութիւնն Օսմ.
պիտի տանձնէ փոխանորդութիւն եւ
յանձնակատարութիւնն ա՛յն ամեն
գաւառական, վարչական եւ առեւ-
տրական գործոց. որոց տէրերն
փոխանորդի կամ ներկայացուցչի
պէտք ունենան. զորօրինակ՝ պահան-
ջի գանձումն, վճարու իրաւախո-
նութիւն, կնճառ եւ անանկային խըն-
դոց կարգադրութիւն, քաղաքա-
յին եւ վարչային դատարանաց առ-
ջեւ դատաւարութիւն, անշարժ ըս-
տացուածոց եւ վարձուց վերաբեր-
եալ գործառնութիւն, արտօնու-
թեանց ստացման հետամուտութիւն,
եւայլն: Նմանակէ՛ս խորհրդատու-
ութիւն, տեղեկացումն, խմբագրու-
թիւն, թարգմանութիւն, հրատա-
րակութիւն եւ հաշուոց յստակումն:

Ընդհ. Գործակալութիւնն Օսմ.
արձանագրեալ յԱռեւտրական Սե-
նեկի Կ. Պօլսոյ, հայթայթած է ա՛յն
նախահոգ միջոցներն. որք իւր գոր-
ծունէութեան պարունակին մէջ մէն
մի ճիւղին ձեռնհաս անձանց աջակ-
ցութիւնը կ'ապահովեն: Ուստի եւ
ըստ այսմ Զանադիր պիտի լինի՝ իւր
յարարեութեանց ընդարձակու-
թեամբն ու դիւրատար պայմանե-
րովն՝ արդիւնաւորել փոխադրութիւնն
այնոցիկ, որք իրենց շահուց պահ-
պանութիւնն առ ինքն յանձնել
հաճին:

Այնու ակնկալութեամբ թէ սոյն
օրինակ կազմաւորեալ հաստատու-
թիւն մը անօգուտ չպիտի լինի մաս-
նաւորապէս վաճառականաց, եւ ընդ
հանրապէս ամեն դասակարգի ան-
ձանց, կ'ապաշխէ Տ. որ բա-
մեհաճիք ընդունել մեծարանցս հա-
ւատին:

ՏՆՕՐԷՆ
Ընդհ. Գործա. Օսմանեան
Յ. Մէրեթ-ԳՈՒԼԻ

ԳՐԱՏՈՒՆ Զ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ
Կ. Պօլիս մեծ մարտտան կարգ.
թիւ 46

Մեծ քանակութեամբ Բարիզէ ե-
կած Գաղղիական ընտիր դատաբե-
րու հաւաքածոյ մը, Լաուուր, Կէ-
նարի եւ Սարտըրի բազմաբեր, ինչ-
պէս նաեւ Կէնարի եւ այլ նշանա-
ւոր հեղինակաց կուսմէրներն ու բա-
նալիները. Պալէնօի գործերը, եւ
ամեն տեսակ Ալֆապէներ, Քօնդէ
Բաուպօլ, Քօթօրիթ, Փասլը տը
Լաֆօնթէն, ընդարձակ սէքսէթէր
840 երես, փոքրիկ եւ վաւարձալի ե-
րազահաներ եւ այլ խմաստաւորական
գործեր:

Վարժարանաց եւ մեծ քանակով
դնողաց գոհացուցիչ գեղջ կը լինի:
Վաճառատունս ամեն տեղոյ համար
օտար լեզուէ գրեանց, պարբերական
եւ պատկերազարդ հանդէսներու,
լրագրոց եւ ամեն դպրոցական պի-
տոյից համար յանձարարութիւնը
կ'ընդունի եւ ճշգրտութեամբ կը կա-
տարէ յոյժ գիւրամատչելի պայման-
ներով: Եւ յանձնարարեալ գիրք մը Փա-
րիզէն ստու կը հասնի 12 օրէն:

Օսմանեան եւ այլ արեւելեան
գործածուած փոստի փուլեր եւ գիր-
քեր կը գտնուին:

Սոյն վաճառատունը կը գտնուի
ինչպէս առաջ նոյնպէս եւ այժմ ա-
մեն տեսակ թղթիւղէն եւ վաճառա-
կանական տեստրակներ եւն:

Յաճախարդք գոհ կը լինին ամեն
կերպով:

ԹԱԳՈՒՀԻՈՅՆ ՄԱՆԵԱԿԸ

Հրատարակուեցաւ սոյն ընտիր
վիպասանութեան Ս. հատորը, եւ
կը վաճառուի ամեն հայ դրամվա-
ճառաց քով ի վրէն 12 զրշի:

Իսկ իր մէջ այս վէպը ստանա-
լու համար պէտք է գիտիլ Սար-
գիս էֆ. Տէսթէրէճեանի եւ Բօ-
տօթոյի մէջ Ռուբէն էֆ. Գօլան-
ճեանի, որոց քով կ'գտնուի նաեւ
Ժօրժ Օճէնի Գարնեցապետը:

- Այո՛, ես անմիջապէս կը բուժեմ:
- Կը յուսամ:
- Եւ այն չարիքն զոր կը կրեմ, հակահարուած
մ'է այն յիշողութեան որ միտքս կ'իյնայ:
- Բացատրեցէ՛ք:
- Քօրտիէ շարժում մ'ըրաւ, եւ ձեռքը աչաց վը-
րայ դրաւ, իբր թէ այդու կ'ուզէր վանել իր առ-
ջէն պատկեր մը:
- Կը տառապիմ, ըսաւ քրտնաթոր ճակատով:
- Ի՞նչ բանի վրայ կը մտածէք, ըսաւ Ֆրանք:
- Կրնամ ըսել ձեզ:
- Կը խնդրեմ:
- Միայն երէկ իրիկուընէ ի վեր չէ որ կը մար-
տնչիմ այդ մտածման դէմ:
- Տեսնե՛ք....
- Այդ կինը այնքան նեղութիւն տուած է ինձ
որ այլ եւ չեմ ուզեր վրան մտածել:
- Տօքթէօր Բալ գլուխը խոնարհեցուց:
- Գիտէի, միմիջեք իբր թէ ինքնիրեն կը խօ-
սէր:
- Բայց Քօրտիէ կը դիտէր զայն իւր կարգին խո-
րին ակնածանօք. յանկարծ թեւէն բռնեց եւ իրեն
կողմը քաշեց զայն գաղտնախորհուրդ դիմօք:
- Երկար տունէն ի վեր երկիրը թողած է, հար-
ցուց ձայնը ցածցնելով:
- Որո՞ւ համար կը խօսիք, հայր իմ:
- Անոր վրայ:
- Ոչ ոք չիտէ ի՞նչ եղած ըլլալը:

իր անձին կուտար: Նախկին Քօրտիէն սկսած էր
կրեւան դալ. Հեռաքրքրաչարժ ուսումնասիրու-
թեան առիթ կրնար լինել այդ մարդը որ վաթ-
սուն ամաց հասակին մէջ, մանկութեան երկույթ-
ներն հեռացնելով իր վրայէն, սկսած էր յամրա-
բար, մեղմօքէն, առանց յոգնութեան եւ վշտի,
կոխել առաջին ամաց սեռամիւս վրայ: Մարմինը
կ'ընկճէր, միտքն կը վերածնէր:

Այն առաւօտն յորում պատահեցանք երբ Ե-
ւայի թիւն մտած, ապաքինեալ կ'զգար ինքզինքն
եւ իւր դէմքն կարծես թէ իմացականութեան ա-
մենասաստիկ յոյսերովն լուսաւորեալ կե՛րեք, Ե-
ւա բոլորովին ուրախ էր:

Քօրտիէ անոր հետ կը խօսէր մտաց պայծա-
ռութեամբ մը որ կ'ապացուցանէր թէ յիմարու-
թիւնը տակաւ առ տակաւ շիջանելու վրայ էր եւ
թէ բանականութիւնը կը յաղթանակէր: Տօքթէօ-
րը հասաւ: Այդուն հետ եղած, Ֆրանք իր աշխա-
տութեան գլուխն անցած էր: Կը ջանար վերա-
կանգնել այդ տունը եւ կը յաջողէր:

Մի քանի շաբաթ վերջն, շէնքին չորս մասերն
նեղ պիտի դալին պարունակելու համար այն բազ-
մաթիւ գործաւորներն որոց գոյութիւնը անհրա-
ժեշտ նկատուէր կու տար նորանոր աշխատութեանց
ձեռնարկութիւնն: Ժամանակ մ'ալ պիտի դար յո-
րում ժաք Քօրտիէն ամենէն յանձնարարութիւն-
ներ պիտի ընդունէր: Առաւօտէն ի վեր փուռերն
կը վառէին եւ սալերուն վրայ դարնուող մուրճին

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊՕԶԱՃԵԱՆ

(Զագագճըլար եօգուշ, թիւ 56)

Մեծ Գանակութիւն

ՅՐԱՆՍԵՐԷՆ ԴԱՍԱԳՐՈՅ

Սոյն գրատունն այս անգամ փա-
րիզէն ընդունած է մեր ազգ. վար-
ժարանաց մէջ մուտ գտած ֆրան-
սերէն ամբողջ գրողներէն մեծ
«մթերք» մը, որոյ մէջ կը գտնուին
մասնաւորապէս կառուսի տիրող
գործերը, Պաիւնոյի «անփանս», ա-
տուլսանս եւ ֆրանսիէն, քօնը է
բաւարոյ, Լառիվ է Ֆիլօրի, Կլ-
արաի եւ Պաւլի քերականութիւն-
ներն եւ անոնց բանալիները, Ապի-
կօլիէի Լէքթիւն կառուսիները,
քօնը իսթօնիէի, անփանս, «ատուլ-
սանս» (Տըլարալ), Տէլմաք, չուա,
տը Լէքթիւն (Տանիէ), Լէքթիւն
կառուսի (Լըուա), Փանպը տը Լա-
ֆօնթէն եւն. եւն.

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԶԱՓԱՒՈՐ

Յրանսերէն նամականիք չատ ածան
գներով:
Սըքւէթէն Ժէնէալ գին 4/2
Իւնիլէթէն 3
Գաւառական յանձնարարութիւնը
փութով կը կատարուին:

ԳՐԱՏՈՒՆ Գ. ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

Նոր Հրատարակութիւն

ԴԱՍԱԳՐՈՅ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՅ

Ի Պէտս Ազգային վարժարանաց

— 0 —

Գ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կը ծախուի ի գին 3 զրուշի:

Կեդրոնատեղին է Գ. Զարդար-
եան գրատունն:

Կ. Պօլիս Սուլթան Համամ փո-
ղոց թիւ 14:

ՏԱՐԱՐԱՂԻՆ ՄՈՒՍԱ

Թարգմանեաց յԱնգլիարենէ
ՕՐԻՈՐԴ ՆՈՒԱՐԴ Թ. ԷՍԱԵԱՆ
Ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի
Գին 3 դահեկան

Կը գտնուի Ազգային Հիւան-
դանոցի Հոգաբարձութեան գը-
րատնակը. Մեծ-Նոր-խան թիւ
49 և ըստը հայ գրավաճառաց
քով. —

ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

ՎԻՐԱՆԻ ՍԻՐԱՔԱՅ

— 0 —

Եղեւոյ Առաջնորդ Գեր. Խորէն
Եպիսկ. Միթարեանի սոյն խմատա-
սիրական երկն, ուղեւորութեանց
պատմութեամբ եւ փիլիսոփայական
խորհրդածութեամբ, հետաքրքա-
շարժ եւ միանգամայն սրտաշարժ ու
ախորժելի գործ մ'է, ամեն մարդու
ընթերցանութեան արժանի: Տպա-
գրուած է Զմիւռնիոյ Տէպէեան տը-
պարանը: Գինն է 8 զրշ:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱՂԻՆ

ՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐՈՒՄԱԿԱՆ

ԵՐԿՐԱԶԱՓՈՒԹԻՒՆ

Աշխատասիրեաց
Վահան Ս. Հաղարարեան
Հետեւողութեամբ
Ժ: Տալսի

Սոյն դասագիրքն, որ հանրա-
ծանօթ չափազիտաց կողմէ գնա-
հատուած է, ցարդ հրատարակուած
երկրաչափութեանց վրայ մեծ առա-
ւելութիւն ունի ոչ միայն իւր սահ-
մանաց ճշգրտութեամբ այլ եւ արուես-
տական բաւերու ընտրութեամբ:

Կեդրոնատեղին է Պօզաճեան գը-
րատուն Զագագճըլար-եօգուշ թիւ
56:

Գին 8 դահեկան:

ԻՆՔՆԱՊԱՇՏՊԱՆ ՈՒԹԻՒՆ

Հնդդէմ

Դիլալան, Գաղղիական, Միջանց-
քարդըրային և այլ ամբողջի-
տեան հիւանդութեանց:

Գին 6 զրշ:

Սոյն գիրքն, որ Պօզաճեան գրա-
տան կողմէ հրատարակուած է, իւր
տեսակին մէջ ցարդ հրատարակուած
գիրքերը կը գերազանցէ ոչ միայն
իւր այլապէս պարունակութեամբ,
այլ եւ իւր գիւրիմանալի եւ յստակ
ոճովն ու լեզուաւ:

Մանաւորապէս կը խօսի մարդ-
կային մտաց, բարոյականին եւ մար-
մնոյն վրայ հեղատարութեան ըրած
ազդեցութեանց վրայ, ծննդական
գործարանաց վիրաւոժական ան-
դամազնութեան եւ կազմախօսու-
թեան վրայ, ամուսնական բնափո-
սութեան, իւր արդեւքներուն եւ
պարտականութեանց վրայ, գիշու-
թեան եւ իւր հետեւանաց՝ ջղային
եւ ծննդական տկարութեան, անմար-
տողութեան, ակունդանտութեան
(մէրազ) յիմարութեան, ծիւրական
ախտի (վէրէմ), յողացաւութեանց,
երազարդութեանց, սերմնային
տկարութեան, անխորդուութեան, ամ-
բութեան եւ անոնց ընդհ. դարման-
ներուն վրայ, միզանցքարոքման
մշտականութեան, կծկմանց, միզա-
կան փամփշտին զրգուութեան, ա-
մորճեաց սպանն եւ յաւաճողութիւն
(քէսթանէճիք) հիւանդութեանց ախ-
տանիչներուն եւ դարմաններուն վը-
րայ, ամբողջական (վէրէմիէն),
գաղղիական (սիֆիլիսիք) հիւանդու-
թեանց ախտանիչներուն եւ դարմա-
նին վրայ, անոնց սկզբնական եւ եր-
կրորդական հանդամանաց, սնդիկի
բարձր եւ չարաչար գործածութեան
վրայ, եւն. եւն.

ԿՐԹԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿ ՄԵՐ

Հայ վարժիչք եւ Կրթարանք

Ի Կ. Պօլիս

Գրեց. — Թ. ՈՍԿԱՆ

Կը ծախուի ի նպաստ Ազգ. Հի-
ւանդանոցի 5 դահեկան:

ԼԻՄԷՔՃԻ ԽՍԹՈՒՆ

Հրատարակուեցաւ Ե. Բղ. Հատու-
րը և վերջին 2-րդ հատորն ալ ի
մօտոյ պիտի հրատարակուի
Իւրաքանչիւր հատորի գինն
է 15 դահեկան:

ԱՎԼՈՐ ԵՂԱՅՐ

Հրատարակիչ Ա. Աճեան, կը
ծախուի ըստը հայ գրավաճառաց
քով. գին 2 դահեկան:

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՆՊԱՐԵՂԻՆԱՅ

Կ. Պօլիս Թամիզ Էօնի փողոց թիւ 56
ճիւղ, դիմ առ դիմ աղբիւրին

(Հաստատուաւ 1 օգոստոս 1883)

Վաճառատանս մէջ կը ծախուի
նըպառեղէի վերաբերեալ ամեն
տեսակ ընտիր ապրանք փոքր
թէ մեծ քանակութեամբ, «օշ-
աւ քւշ» և թէ երաշխաւորեալ
վճարմունք կլինիսին եւն.

Մեքսիկէ Եօնի Գրեց.

ՎԱՅՐԻՆԱԿԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՅԵՏՈՄՍԻ

Լաւագոյն քառթօնի
վրայ ամէն լեզուաւ կը
պատրաստուի ի գին 100
հատը 10 դհկ. պէտք
ունեցողները պէտք է
գիմեն Գ. Պաղտատեան
տպարան, Յակոբեան խան
13 Կ. Պոլիս.

Տէր ԵՒ ՏԵՐԵՆ

Մ. Թ. ՄԵԼԻՔԵԱՆ

— 342 —

ձայնը կը մնայէր: Այդ ձայնը նախկին երկաթա-
գործին մինչև սիրտը դնացած էր և նպաստած էր
իւր ապաքինման:

Ի տես իւր որդւոյն, Ժաք Քօրտիէ որ պար-
տէզին մէջ նստարանի մը վրայ նստած էր, ոտը
եղաւ և անոր կողմը յառաջացաւ:

— Անհանգիստ մի լինիք, հայր իմ, ըսաւ նմա
Յրանք:

— Ո՛հ, աղէկ եմ, ըսաւ Քօրտիէ բերկրու-
թեամբ:

Տօքթօրը իւր հօրը նայեցաւ ուշադրութեամբ:

— Այլ ևս վրդովում մ'իսկ չեմ գգար, և
փա՛ւք Աստուծոյ, կարծես թէ վերստին գտա
նախկին զօրաւոր սրունքներս:

Տօքթօրը աւելի ուշադրութեամբ նայեցաւ և
տեսակ մը տփուկութիւն նշմարեց ճակտին վրայ
և տեսակ մը մոլորում աչացը մէջ:

— Եւ զլուսը, հարցուց շահագրգիւ եղանա-
կաւ մը:

Քօրտիէ ձեռքը ճակտին տարաւ:

— Գլուխը, պատասխանեց, այո՛, բանականու-
թիւնն... հո՛ն դեռ բան մի կայ... ծանրու-
թիւնն...

— Խառնաշիթ մտածում մի՞:

— Թերեւս:

— Բացատրեցէ՛ք:

Քօրտիէ գլուխը թոթվեց:

— Տեսնե՛ք, հայր իմ, խօսեցէ՛ք ինձ, ըսաւ

— 343 —

Յրանք, ասա ձեր դատելին հետ չէ որ կը խօ-
սիր, այլ բժշկին:

— Երկուքն ալ իրաւունք ունին ազատամտու-
թիւնս վայելելու:

— Եւ դուք չէ՞ք դիտեր թէ՛ ո՛ւսկից յառաջ
եկած է այդ խռովութիւնը:

— Սպասէ՛:

— Մտիկ կ'ընեմ:

Տօքթօրը իւր հօրը թեք մտաւ և մեղմօրէն
ղայն անտառակի մը մէջ տարաւ:

Եւս հեռուէն անոնց հետեւեցաւ, ձախէն եւ
աջէն ծաղիկներ քաղելով զորս կը յաւելոյր իր ու-
նեցածին վրայ:

— Ինձ գեղեցիկ փունջ մը պէտք է, ըսաւ:

— Որո՞ւ համար, յարեց տօքթօրն ժպտաղին:

— Պէ՞տք է անունը տալ:

— Իմ անուամբ անոր տուէք, ըսաւ Յրանք:

— Կը խոստանամ ձեզ:

Երկու մարդիկ առանձինն մնացին, Քօրտիէ մի
քանի երկվայրկեան ճակատն խոնարհած մնաց,
մինչ տօքթօրն կը շարունակէր դիտել զայն:

Վերջապէս աչերն վեր բարձրացուց և զայնս
որդւոյն վրայ յառեց:

— Ինչ, ըրածս կը հարցնես ինձ, ըսաւ հաստատ
ձայնիւ մը:

— Այո՛, հայր իմ, պատասխանեց Յրանք:

— Զայդ դուշակէն դիւրին է:

— Տեսնե՛ք: